

Malta ar preefahschann
par pasti:
par gadu 1 rub. 60 kop.
" pusgadu 85 "

Malta bes preefahschans Riga:
par gadu 1 rub. — kop.
" pusgadu 55 "
" 3 mehneshi 30 "

Mahj. w. teek iidohts fest-
deemahm no p. 10 fahloht.

Malta
par studinahschann:
par weenahs fletjas fmalu
rakstu (Petit) — rindu, jeb
to weetu, to tahda rinda
renem, malta 10 kop.

Redakcija un ekspedizija
Riga,

Ernst Plates visschu- un
grabmatu-drukatawā pēe
Behtera bānīgas.

Mahjas weesīs.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpaschneeks un apgahtdatajs.

Mahjas weesīs isnahi ween reis pa nedelu.

N. 23.

Sestdeena 9. Junijā.

1879.

Par fini.

Leem laftajeeem, kas grībetu "Mahjas weesī" us nahlamu pusgadu, t. i. no 1ma Julija līdz 31mo Decembru, apstesseht, tē
daru finamu, ka tādas apstelleschanas labprāt peenemu. Malfahs par to pusgadu: tad pa pasti jaapefuha: ar pēlītumu
1 rub. 25 kop., bes pēlīkura 85 kop. — Kas tēpat Riga sānu lapu grīb fanemt, teem malfahs ar pēlīkum 90 kop., bes
pēlīkuma 55 kop. Uzvīchi pastelleschanas un fanemshanas-weetas palekt tāhs paschās, kas gada sahkmā bija iidohtas.

Ernst Plates,

Mahjas weesa ihpaschneeks un redaktors.

Rādītājs.

Jaunakahs finas. Telegrafa finas.
Eelsēmes finas. No Rīgas: Gubernatora runas-stundas. No Bul-
dureem: Slīkoni. No Rāmjas: nedarbs. No Vidzemes: falna. No Sta-
bas muščas: cītveļiščana. No Ī... muščas: salums. No Ļepejas:
tiņofčana. No Viņu-jemes: flockas. No Samaras: ekspedīcija u. t. pr.
Uzrīcības finas. No Berlīnes, no Vīzijas, no Londones, no
Jas, no Viñces, no Rībela-klūmlija, no Amerikas u. t. pr.
Pēlīkuma: Atrebschanaħs. Graudi un seidi.

fci finojam, zīk breišmīgi uguns-wehmeju kalns Cīna ploh-
fjees, iš fāvahm uguns riħklehmu degofčus fchlīdrumus iſ-
mesdams; tagad peenahkusčas finas, ka ari oħras uguns-
wehmeju kalns Italijā, prohti Wiesuws, cīfahžis schinis deenās
Kacabahi. Schi falna išwemščata ir ūsġan stipra, ta' ka
ihsa laika lawa fahla pluhest.

No Sizilijas. Tur bijis nesen lausku nemeers, kas pa-
datai, zaur sozialisti riħlofschanahm notizis. Lausku neme-
riba eefahkumā fazelta zaur maišes dāhrgumu un zaur lee-
lahm walts-nodohfschanahm. Scho nemeerigu lausku prātu
nu sozialisti (waldbas pretineek) iſleitajuschi preeksch dumpja.
Birgermeisters eelfsch Kalatābiano tika zaur nemeernekkem pē-
speests, lai winsch draudsес krahtuves atfleħgas iidohtu. At-
fleħgas dabjuſschī nemeerneeki tuhlin krahtuvi aplaupija un
tad to aissedfināja. Aħfuhtitee saldatu pulki, kas lai neme-
rigħs apmeerinatu, tika no fatrażinata lausku pulka fanemti
ar akmena-sweedeeneem un flintu fčahweeneem, ta' ka salda-
teem bija pēe fawwem eeroħt-scheem jaķerabs. Ihs abahm pu-
fehm bija nofchauto un eewainoto. Kad jauni saldatu pulki
peenahza, tad tikkah laik lai ka fahrtiba un meers tika ċewesti un nemeera
zeħlejji tika zeeti fanemti.

Telegrafa finas.

No Tīlischlaras. Ta 26tā Maija leels pulks Zelinzu
usbruka Verseeschu ganu-zīltim un dauds faguhstítos aiswađa
probjam, kad diwus apzeetinqumus bija ispoħtūjuschi. Kara-
pulki no kawlasus ikdeenas Tīlīsa peenahk un fataifahs us
marħsheereħschānu.

No Čherfonas. Weens no sagħiem, kas ċhejjenas renteju
apsaqijschi, ir tizis faktars. Pee wina atrada wairak nek
1 milionu rbl., turpretim weħrt-papihru paku weħl naw at-
radujschi. Teek użiżtigi pēħdas dīħħtas. Kad sagli us zee-
tumu weda, tad laudis bija leelā druhsmā fastahjusħees.
Sagħlis bija sānu għiemi ar dweeli aissfejjis.

Jaunakahs finas.

No Čherfonas. Pahr saħħibu Čherfonas rentejā teek fħah-
ħas finas pafneegħtas: Nosagt ičika 1,700,00 rubl. un da-
schadi papiħri. No teem rentejas welw ā buħdameem 7 ka-
steem, kas walts-banki pederig, ir trihs uslausti, kur tāhs
leelakahs naudas sumas atradahs, tee ziti fasti, kur ari nauda
un papiħri bija, naw aistikt. Ari uslaustos sagħi atħażu-
fci kuponos. Ap 25to Maiju neħma blakus rentejai buħ-
damā Komisja namā kohrteli kahda dahma, kura fuqahs Dr. Nifikina, ar siħħo bhernu un ar kċekk-schi, Marija
wahrdā. Pee dħumas nazha divi muhrneeki strahda, kas
kohrteli pahrtax-faht, ta' teiça. Sweħħ-deenahm meħds rentejas
welw buxt aissleħġta. Piġiddeenu pulkien 10 preekschpu-
deenahs atrada welwi uslaustu un Nifikinas kohrteli tukk-schi,
kur tikok pelnus no faddej-finahm drehbhem atrada. Starp
Nifikinas kohrteli un rentejas welwi bija ġieti fahli kahdas
7 1/2 ajsi garşči gangis, zaur to saħħibba notifikaje. Israfha
semet bija Nifikinas kohrteli faberta. Ba telegrafu teek sinohs,
ta' weens iż-żejt fahli.

No Tropawas. Tureenes apgabalā beidsamā laika bija
wairak rejas stiprs leetus, ta' ka wiċċas upes fahla u spūħi
un aġ-ġieħi mineto pilsfeħtu pahrplu ħidna. Wiċċas ġem-
ħas weetas un aħri pilsfeħtas ir jaew ar uħdeni apklakħas.
Breeħmas deenu no deenā wairoħa, jo uħdens arweħnu
weħl peenahk flaht. Zillweku dsħiħwibas jaw teekloħt apdra-
ħdas.

No Italijas. Naw weħl il-ġas laiks pagħi, tad id-

Geffchsemes finas.

No Rīgas. Vidsemes gubernatoris „Gub. aiv.” iſſludina, ka tas pirmdeenās, trefchdeenās un peektdeenās no pulksten 11 lihds 12 preefch pusd. fawā dīshwolli, prohti pili, ir runajams.

Wehl no Rīgas. Schini nedelā pa filto, faufo laiku muhs ſchē peemelleja uguns-grehki, kas deesgan leelu flabdi noda-rija. Trefchdeenu bija tſchetri uguns-grehki, kuru ſtarpa dega pee farkas Daugawas kahdi nami u. t. pr. Bes tam wehl dega kahds purvis Rīgas tuwumā. — Zetortdeenu kahdās pahri weetās bija uguns-grehks, ihpaschi Maſlavas Ahr-Rīga.

— Rīgas tuwumā bijufe ſeffdeenaſ nakti falna, ta ka weetahm lauki un dahrſi tikufchi apſlahdeti.

— Kā dīrdam, tad muhsu teatera wadons, U. Allunana ī., ſchō waſaru turehs teatera iſrahdiſhanas Zehfis, Wal-meerā, Jaunjelgavā, Jeklabstāte, Rūjena, Salazē un Lim-bachōs.

Tamdeht, ka Baltijas ſkohlotaju-seminara ruhmes teek ſchinī waſarā pahrlabotas, notika ſchogad seminarā audſeknu atlaifchanā agrak nela zitōs gadōs. Pehz eſtameneem, kas tika notureti no 18. Aprila lihds 20. Maijam, tika no 101 seminarā audſeknuem pahrzelti uſ augſtakām klaſhem 69, ne-pahrzelti 10, iſſlehgti 4, weenam ſlimibas deht eſtamens pehz brihwdeenahm janoleek, un kursu pabeidſa 17. No kursu beigufchein bija 10 Latveſchi, 6 Igauni un 1 Kreews. Pehz tizibas 12 pareiſtizigi un 5 lutertizigi. Kursu pabei-gufchein dabuja 7 lohti labas un 10 labas leezibas.

No Buldureem (pee Dubultem). Tai 31ma Maija’ bija juhra iſmetuſe noſlihkuſchus zilwekus. Trihs ſweineeki, kas bija juhrā iſbraukuſchi, tihlus iſmet, tika pehzpusdeenā no wehtraſ pahrfteigti. Kad to pamanija, tad jaw laiwa bija apgahsta un iſkritiſchee zilwei ſtahweja uſ trefcho ſmilchu kahpu, pehz palihga fauldam. Ari tſchetri wihi radahs, kas nelaimigeem gribija palihgā ſteigtees, bet wineem ne-iſdewahs iſtā laikā laiwi dabuht un ta tad nelaimigeem atrada aukſtōs juhras wiſndas fawu nahwi. Weens bija ſeeiwas wihrs, oħtrs neprezejees un trefchais ari apprezejees un aſtahjis ſeeiwi ar 3 behrniem. Neprezejees ſlihkonis eſoht tureenā pagasta wezakais Ohsolinſch. Slihconeem peederigee tihlli ir iſ-glahbti.

Ari oħtra laiwa tikuſi apgahsta, bet brauzeji laimigi iſ-glahbuſchees.

No Ramkas. Lai gan ſchē pee mums paſaidnu darbi reti teek peedſiħwoti, tomehr gaufchi janoschehlo, ka tee tałk reiſahm atgadahs.

Nefen atpakał kahdā waſarā no krohga uſ muſchias puſi wiſhijahs trihs tehwini, kui jauko Junija waſarū krohga bij pahrlaidschi. Muſchā pee dambja nonahkuſchi wini fatika U. fungu, kufch teem garam ſteidsahs. Weens no tehwineem U. fungu ar lamafchanohs apſweizinaja. Pehz tam wini wiſi ar waru U. fungam wiſu mahzahs. U. fungu gan ſewi ſtipri aiffargaja un weenū pat pee ſemes noraidija, tomehr pehdigi redſeja, ka weens naiv trim eereiħuſchein tehwineem preteineks, tadeht no teem luħkoja iſbehgt. Tehwini duħſchigi U. fungam pakal ſteidsahs lihds pat wina dīshwolka durwin. No tureenās tee ar dīshchanu bija jaſawada. To-brihd tuwumā mas lauschi gadijahs, zitadi tee uſ pehdahm

tikiu apzeetinati. Pehz tam tehwini ari pa leelkunga dīsh-wolli iſtrakojuſchus un pirms kahreji ſapulzejuſchus, tee jaw to manidami ari no tureenās bij aiffsteiguſchus. Dīrđ, ka pagasta teefā ſchō leetu jaw fawā roħkā nehmusi. Jazere, ka wainigee foħdam ne-iſbehgs, jo zitadi taħdu krohga braħtu deht wairſ neweens goħdigis zilweks nedriħkſehs pa zelu eet.

R—ns.

No Widsemes. Kā „Ztg. f. St. u. L.” finaht dabujuſe, tad deenividus Widsemē nakti no 2. uſ 3. Juniju bijuſe dees-ghan ſtipra falna, ta ka daschi lauki weetahm noſalufchi.

No Kurſemes. Pehz Wiſuaugſtaki apſtiprinata walſts pa-dohmes iſpreeduma ir Wez-Saħles ſkohlas audſekneem atlauts luħgt, lai tohs preefch maħzibas kurfa beigħchanas lihds 22. dīshwes-gadam atſwabina no kara-deenasta.

No Stabes muſchias. Pee mums 3ſchōs waſaras-fweht-lds tika eefwehtihha par jouni apmuhret ari welvi weza kap-fehta, pee kuras ſlaht nahza jauns lihku-lambars ar ſwanu. Bij leels lauschi pulks uſ ſchō deenu fanahzis, kur zeen. Sehpils mahzitajs to eefwehtiſhanas darbu pehz pabeigtaſ runas iſdarija. Patriziba naħħaks Stabes-muſchias Kröger leelkum-gam par wina miħlu peepaliħdſibu, fa ari pagasta wezakam Rudſit ī. un meiſteram Leeping ī., kuri no fawas pelnas labad, bet weenigi ta kunga goħdu melledami ſchō meera weetinu tik glihti iſpuſčkodami ir apgahdajuſchi. Tagad jauna pulkſtena ſlana pee katra liħka pawadiſhanas to at-qahdina, ka ari mums pehz pahrzejta deenās karſtuma tur falda duſa ir gaħdama. Lai Deewiſ ſiſeem to bagatigi at-makfa, kas ar fawahm dahanahm ir palihdsejuſchi kapſeh-as gliħtumu un krahħiġumu wairoht. Tq̄ ir muhsu fir-nigaka weħleħchanahs.

Sbrig.

No I. muſchias mums peenahzis ſchahds rakħiſ: Kā muhsu ſem ċaſchi laudis preezatees meħds. Kahdā I. no-wadā manim gadijahs ſchō waſaru kahdas nedelas pawidah. Te kahdu fwehtdeenu jaunkā lapu kohlu meschina bija lauschi fwehtli iſriħkot. Meschina wiħu bija gliħts saħlains aploħ-zinf. Laudis wiſzaur tħumjea ween. Pa ſtarpaħm at-ħaneja tautas dseemas un gawieħchan, un bes muſikas roħku plauſchħinashana. Tuwaku ar ſchō fweħtku noluħku eepaqnees waru zeen. Laſitajeem teikt, ka ſchē fweħtli bija it-raibi. Prohti laudis bij iſweħlejuſchi uſ tam weenu wiħreem un tad to teesibu noſazjuſchi, wiſu par labu nemt, ko ween iſweħletais laudim par iſluſteħħanu noteik u darihs. Jaw no paſcha eefahkuma dīſredju runajam, ka nekad ta ne-eſoht għajjis, ka ſchoreiſ, daschi jaw baħdi jahs waj-newajad ſeħħoħt waſdiħħanai palihgā naħħt. Netizams — iſweħleħts wiħre-tis pepeſchi dewa to paueħli, wiſeem behgħi, kam ſchis ar rungu wiſu ſkreeħħoħt. Kad aktal behrneem waijagoħt pa weenam klingeru eħst un kufch pirmais beidħi, tas lai pa-zeħloħ pirkku uſ augħfu. Smekkligi un ari diħwaini tas-iſskatijahs, kamehr behrni klingeru riħja, ſchis rungu pažeħ-lis taifni muſchias fungam wiſu ſkreeħja, kas turpat tuwumā ſtahweja, bet muſchias fungu buħdams aħrjemnekk pa latwiſli pirmak doħtu paueħli nebija ſapratis, palika uſ weetas ſtah-woħt, lohti briħnida mees, ko gan ſchahds ſtikis apſiħme. Iſ-weħletais to nomanijis likħas taħħi kliet il-konċi u kliet ari pažeħħlaħs waħra jaumek, kas ſem ħi sejjed iſħeħej u eebeħha ar sturm iħeqxa. Iſ-weħletais nu ſkreeħja wiſaplakħart un tad-leelu datu bija iſ-klidinajis, tad-għixx għad-dur, atpakał un rahdija wiſeem taħħdu fejn, ta l-oħra apflaitees buħtu. Pehz tam ee-

fahkabs atkal no jauna pauehles isdalischana un ispildischana, kuras wifas te negribu peemineht, bet par wifahm leetahm jo nepatihkami bij ta klingeru rihschana, klingeru willschana pa semi un klingeru kerfchana. Waj tad klingers naw maise un waj beherni naw zilwelki? Tahdeem fwehtkeem gan waijadsetu no waldischanas pufes preti stahtees, kas wifmasak lai aisleegtu tahdus wihrus, kas kahrtibun nepasibst, par fwehtku waditajeem wehleht. Beidsoht wehl peeminu, ka esmu draugs ar wiseem peeklahjigeem laika kawekleem, kas der par prahha pazilafchanu un mahzibu, tapehz J. nowads lai nekaunojahs, bet lai us preefchu isrikho fwehtkus ar kahrtibun wairak prahttigem un ne ar tahdu, kas dara un rikho ka tam tai brihdi prahtha eeschaujahs.

Sirfohns.

No Leepajas. Pahr tureenes preschu iswechhanu us ahrsemehm „Gold. Anz.“ pasneids schahdas finas: Lihds 1 mam Junijam tika if Leepajas labibas iswestas us ahrsemehm tahdi 1,800,000 tschetverti im fugi ir atnahkuschi 746. Ka gaidams, ta ari buhs, ka Wahzijas labibas tulles likumi pwairohs Leepajas labibas tirgofchanu ar ahrsemehm, un beijsamā laika jaunas andeles weetas wehl peenahkuscas klah, pa leelakai datai tikai no ahrsemehm. Ne-isskaidrojama paleek ta leeta, tapehz muhsu eelschimeses tirgotaji schahdu labu andeles buhfschanu naw isleetajuschi, to ahrsemeeleem atstahdam; mums tatfchun netruhkfst kapitala, jeb Bismarkam ir taisniba, kad winsch saka, ka muhsu labibas tirgofchana ar ahrsemi noteeloht pa datai ar Wahzu kaptali un tapehz jaunee labibas tulles likumi newaroht Bruehfijsas ohsta-pilsfehtahm skahdeht.

Leepaja tagad parahdahs leela tschalliba un strahdiba buhweschana, wifds stuhrds un galds teek buhwrehts un tatfchudjird schehlojamees, ka daschas familijas newaroht dabuht derigus dsihwoklus. Dsihwoktu, spihkeru u. t. pr. melkeschanas un prasifchanas deht ir grunts-gabali sawā zenā lohti us augfchun gahjuschi un daschi grunts-ihpaschneeki ir ihfa laika pee nezeretas bagatibas nahkuschi. — Tsgahjuschi nedēla atnahza jauna leela damsbageru-maschina un weschanas damskugis preefsch ohsta buhweschana. Schi leela bageru-maschina brauzamo ihdni wifumasak istihrihs us 22 pehdahm dsiu. Bezee kohka bulwerki, ka jaw sinams, teek pahrbuhweti par akmenu bulverkeem; pee buhweschana teek naigi strahdahs un ar darbeem eet stipri. Jaunais dselszeta tilts ir jaw sawā stalta buhwē gataws.

No Dinaburgas. Ka „Golofs“ sino, tad schinis deenās tika Dinaburgā useeta tabakas-fabrika, kas ar wilstahm bandolehm strahda. Schi fabrika tika tuhlt flehgta. Fabrikas ihpaschneeks naw wis ismelleschanas beigas nogaidijis, bet aismuzis.

No Tehpatas. Ka no tureenes teek sinohsts, tad tai nakti no 22. us 23. Maiju tikuscas is Techelferes katolu basnizas issagtas daschadas fudraba-leetas, kas wehrtibā lihds 190 rubl. fneedsahs. Bes tam wehl sihka nauda isnemta kahdi 5 rubl.

No Pinu semes. Skohlas-komiteja, us kuras fastahdischanohs ar ilgoschanohs gaidija, ir tagad apstiprinata, ka no Helsingorfs teek „Hoboe Bpema“ sinohsts. Schihs komitejas noluks ir, ka tas eelsch ta peederiga senata-ukosa, ko Pinu waldischanas avisas isfludinaja, stahw rastfchus, wifvahriga skohlas-leetu apfpreefchana witas pilnā mehrā. Komiteja wifpirms nodarbooses ar Pinu widus-skohlas vahrgrof-

schana (vahrlaboschanu), ka ari ar to jautajumu par jaundi binjamahm lizejahm (augstskohlahm) un feeweeschu gimnasiyahm. Par komitejas preefschfehdetaju ir ar Wifaugstaku atwehleschanu iswehlehts Borgos apgabala biskaps Dr. Hornburgs. Par komitejas lozekleem ir senats israudsijis if universitetes profesoreem un if lizejas skohlotajeem. Pee komitejas darbeem pedalitees ir usaizinati 3 Pinu awishu redaktori.

No Odesas. Ka Maßlawas Kreewu avisas sino, tad Dr. Blau funga weetā ir eezelts par Wahzijas konsuli August Schile fung, kas senak Maßlawā bijis.

— Par to leelo wehtras laiku, kas tai nakti no 25. us 26. Maiju tureenes apgabala plohsijahs, ir pee Odesas kraesteem no Melnaks juhras iffweestti labibas-lukaini. Lai gan fchee lukaini isleekahs noslihkuschi, tad wini tatfchun filta faulē atkal atdihwinajahs, ka „Golofs“ to saka, tapehz ari semkohpus us draudoschanahm breefrahm norahda, kas zaur schahdeem lukaineem waretu zeltees.

— Tureenes universitetes profesors preefsch kahda laika isdewis grahmatimu, kurā winsch nehmeez peerahdiht nemeeneeku launojs zenteenus. Grahmatina esoh ar leelu uszibibtu farakstita.

No Samaras. Ka „Peterburgas Herolds“ sino, tad ta ekspedizijs, kas lai dselszeta lihnju us Taschkeni, Samarkandu u. t. pr. ismelle, ir schinis deenās Samaras pilsfehtu atstahjusi. Ekspedizijs sapulzes weeta ir nosazita Taschkeni. Preefsch ekspedizijs ir nospirts fchē masā damskugis no 30 pehdu garuma, lai waretu pa tur buhdamu upi Sibiriju braukt un schis lugitis ir jaw us Drenburgu aissuhbits. Ka damskugischa weschnana pa semes-zeln lihds Taschkeni leelus gruhtumus darihs un dauids naudas ismalkahs, to gan war weegli eedohmatees.

No Peterburgas. Par Solowjewa pakahfchanu „Hoboe Bpema“ pasneids garaku aprakstu. Smolenskas platscha wiđi bija ustaisihts tahlu redsams sohda-stabs, kas no saldatu tschetrstuhra bija eeslehgts. Ap saldatu tschetrstuhra bija no-stahjusches jahtneku-schandarmi. Us nofondschanas - weetu aiskomandeeretais kara-spahks — 5 bataloni no gwardijas regimentehm un 2 schwadrones no leib-gwardijas-kasaku regimenter — ari bija us platscha nostahjees un tapa komandeerets no generalmajora Brok. Ais kara-spahka speedahs publika, kas lohti leelā skaitla bija eradufoes. Pulksten 9 $\frac{1}{2}$ eradahs sohda-weetā justizministers Nabakows, teefas-prokureers Lopachins, senata wirs-prokureers Belostozkis, Peterburgas pilsfehtas galva un pilsfehtas gubernators. Pulksten 9 un 50 min. tuwojahs rati, us kureem Solowjews sehdeja un kas no saldateem tapa apfargati. Solowjews bij gehrbis melndos wadmalas wirschwahklos, zepuri bes schirmes, un batatas audekla bifiks. Us fruhim tas nefā melnu tahseli ar wirsralku „Walts noseedsneeks“, un rohkas tam bija us murgas faveetas. Vende bija farkanā Kreewu krekkā ar melnu westi un gardos ihdens sahbalos gehrbees, ar garu selta pulkstenā kehdi ap kalku. Kad rati bija apstahjusches, bende atraisijsa Solowjewu un usweda to us fohdustabu. Saldati pazehla erohtschus, bende nonehma ar faveetahm rohlahm pee launa-staba stahwoscham Solowjewam zepuri no galwas un nu senata wirs-prokureers Belostozkis nolasija stiprā balfi nahwes-spredumu, kamehr Solowjews it meerigi skatijahs apkahrt. Pehz spreduma nolasichanas Solowjewam tuvo-

jahs garidsneeks, ar fw. krustu rohkās, bet noteefatais kratija galwu, ka tam garidsneeka newaijagoht, un fazijs puflihds stiprā balsi: „es negribu!“ Garidsneeks aitahpahs nohst un us dohtu sīhmi saldati sahla stipri sīt bungas. Bende us-gehrba noteefatam baltu garu kreklu, kura garahs peedurknes tam tapa us kruhtim fafeetas, apklahja galwu ar baltu ap-figu, tad tapa benkīts apgahsts, us kura tas stahveja un darbs bija padarihsts. Wīs tas tapa kahdā minute isdarihsts. Pulksten 10 un 20 minutes bende un wina palihgs nonehma nofohdita līkti no karatuwehm un eelska to melna sahka. Kad polizejas ahrsts pehz tam bija pahrlezzinajees, ka nahwe teescham eestahjuſehs, tapa sahks aissists zeeti un uslits us prasteem weenjubga rateem, preefch aisseschanas us kapfehtu.

— „Wald. Wehst.“ paſneeds ſchahdu Wifuaugstaku pa-weihi: Keifara Majestete, lai ſchiltwaktehm buhtu uſtizami ſihdselti tikkab preefch paſchu drohſchibas, ka ari tahtm wi-neem uſtizetahm weetahm par drohſchibu, ir Wifuaugstaki pa-weihejis: us tahtahm weetahm, kur to weetiga pahrwaldiba par waijadfigu atrohd, noſtahdiht waltneekus ar peelahdetahm ſlīntahm (kad ari ſlīntas buhtu no pakatas lahdejamas), ſlīntas gaili us drohſchibas-weetu, bet pee kam ſcheem waltnee-keem ta kahrtiba ja-eerahda, ka ar peelahdetem ſchaujameem riſkeem ja-apeetahs, un ta pauehle, ka waktes ar lahdetahm ſlīntahm us ſinamahm weetahm noſtahdamas, ir no ta apga-bala kara-wihru komandanta jadohd. — Turklaht Wifuaug-staki ari ir pauehlehts, ka waltneekem, kas ar lahdetahm ſlīntahm stahw, gohdu parahdoht newaijaga ar ſlīntu mun-streht.

No deenwidus Kreewijas. Dureenās gubernijas Charkowā, Tjekaterinoſlawā, Pultawā, Chersonā, Beſarabijā un Dona- upes apgabalā jaw kahdus gadus ir parahdijeſ ſtas tā no-faultais labibas-tahrps, kas labibahm dauds ſlahdes padara. Schis tahrps ir no Austrījas us Kreewiju pahrnahjis. Ari ſchini gadā wiſch Deenwidus-Kreewijā draud pee labibas leelu ſlahdi padariht. Par tahrpu jeb kulkaini paſchu runa-joht jaſaka, ka wiſch rudeni wehlu par kahpuru ſemē ee-rohlahs un pawafari par ſkreijofchu kulkaini pahrwehrties if ſemes iſleen, kas ſahli ſtepes no-ehd un tad rudsu-laukeem uſbruht. Tapat wiſch ari uſkriht puheru jeb kweeſchu lau-keem, kuru wahrpas wiſch pawifam novohſta. Aſgahjuſchā gadā ſchis kulkainis wairak milioni defetini labibas noſohſti-jis. Daſchās weetās tika maſchines uſtaſitas, lai winu wa-retu iſnihžinah, daſchās weetās atkal winu ſalafija un ar uguni iſnihžiuaja, zitās weetās neka nedarija.

No Saratowas. Saratowā un tureenās apgabalā eſoht eestahjees leels ſauſums, tā ka jabaidahs, ka labiba neno-aug un leels truhkums nerohdahs. Pilſfehtas dahrſi aifeet bohjā, tapehz ka neveens par teem neruhpejahs un tohs ne-apleij, ai gan Saratowā ir ſawa uhdens-ſkuſte. Lai gan eelas-brugeschana lohti leelu naudu iſmakſa, tad tomehr eelus-brugis atrohnahs ſlikta buhſchanā. Behn tika 60,000 rubulu par eelas-brugeschana wairak isdohti, neka bija aprehfinahs, bet ne tapehz, ka leelas jaunas eelas buhtu brugetas, bet weenkahſchi tapehz, ka neveens ſtrahdneekus ruhpigi ne-uſluhkoja, jo pilſfehtas walhes lohzelki un pilſfehtas galwa dſihwoja pa waſaru us ſemehim. Kur naudu paſkuſe, to iſſi neveens lahga neſina. Ka rahdahs, tad Saratowa wehli naud pilnigi bijuſe attihſtjuſehs preefch jauneem pilſfehtas ſlikumeem (kahrtibas). Pilſfehtas pahrwaldiba atrohnahs tahtdu

wihru rohkās, kas mas ruhpejahs par wifpahrigeem labu-meem un kas neproht farus uſnemtohs peenahkumis iſpildiht. Turklaht ari labi tikumi ſahk ſuſt.

No Karses. Karsē ir iſpauduſchahs wehſtis, zaur kurahm eedſihwotaji lohti fabaiditi. Ituna, ka paſhftamais Turku rasbaineeks Mift-Ali pee rohbeschahm parahdijeſ. Divi ras-baineeki, no kureem preefch pehdeja kara lohti baidijahs, Bairums-Ruli un Mansurs-Alga, eestahjahs pee kara iſzel-ſchanahs Kreewu deenastā. Ari Mift-Ali am bijis tahts pats nodohms, bet tas to atmetis, kad dabujis ſinah, ka Mansurs-Alga, wina leelakais eenaidneeks, jaw Kreewu deenastā eestah-jees. Kara-laikā Mift-Ali uſbruka ſahdschai, kur Mansurs-Alga ſamilija dſihwoja, nodedſinaja ſahdschu, nonahweja ſawa eenaidneeka dehlu un apfmehja wina ſeeuw. Ur wehſtis iſ-pauſhanohs par bailiga noſeedsneeka parahdihhanohs rohbe-ſchu-ſargu ſkaitis ir pawairohts. Nemeers pilſfehtā ſapa-pawairohts wehl zaur to, ka pehdejā laikā naktis no nepa-ſihftamaim perfonahm tohp us walts-ſaldateem ſchauts. Wee-nam ſaldatam tapa us Arab-Tabijas apzeetinajuma nakti mehtelis ſafchauts un weenam us Mučlis apzeetinajuma atkal kahja pahrſchauta. Noſeedsneeks nedabuja rohkās.

No Charkowas. Par gaideameemrudens plahvumeem „Heroldſ“ paſneeds no Charkowas apgabala ſchahdu ſinu: Kas ſcheeneſ ſaukuſ un labibas augſchanu naw redſejis, tas gruhti warehs eedohmatees, kahda Deewa ſwehtiba ſchē ir. No tahtas paſchas Deewa ſwehtibas dſirē runajam Bul- was gubernā, kur kahds ſemkohpis ſohla par puhravetū la- bibas ſihds 70 rbl., ſinams, kur ir melna ſeme un labi ee-ſuhdihts. Ja kulkaini kahdu leelaku ſlahdi nenodara, tad buhs tahtda rudens augliba, ka to preefch 20 ſihds 40 ga-deem naw peedſihwojuſchi. Liſdīgas ſinas ari naht no Ro- stowas, Taganrogas un Berjanſkas. Seena raschojums wi- fur eſoht labs.

Wehl no Charkowas. Charkowas uniwerſitetes profefors Platonows ir ſawu leelu grahmatu-kraktuvi Bulgareem par labu dahninajis. Grahmatu-kraktuwe jaw us Odefas pilſ- fehtu aiffuhtita, kur wina ar kugi tilks us Bulgariju aiffu- hitta. Tapat ari rakſtamu-leetu bohdneeki ir ſawu labu vraktu Bulgari jaunibai parahdijuſchi, gribedami preefch tureenes tautas-ſkohlahm aiffuhtih tahnepes, tintes-glahſes, ſinijalus u. t. pr.

No Kastromas. Ka Kreewu awiſes ſino, tad minetai pilſ- fehtai uſnahkuſhas leelas behdas un ruhpeſchanahs, jo wa- lodes tur iſpaufas, ka wiſi nami tilſchoht nodedſinati, ſi- nams zaur uguns peelaifchanu. Pat gubernators dabujis draudeſchanas-wehſtuli, kura ir noteikta ta deena un ſtunda, kura wiſi Kastromas pilſfehta ſahkſchoht no 4 ſtuhreem degt. Atnahkuſhas ſinas par notiukſcheem uguns-grehkeem zitās pilſfehtas lauſchu nemeeru wehl pawairoja. Nofazita deena bija 25. Maijs. Jo tuwaku ſchi deena peenahza, jo wairak bija bailes un nemeera. Dauds bija ſawas leetas ſapaka- juſchi; nama-ihpachneeki ruhpigi apwalteja namus; tomehr bailes neſuhda. Atnahza ſinama deena, pagahja naktis, bet no degſchanas nebijs ne ſihames. Bija, gohds Deewam, tilai weltiga fabaidiſchana bijuſe.

No Baku. Baku un Alſtrachanes pilſfehtas, ka no tureenās teek ſinohts, eſoht petroleumia zenas lohti krituſhas, tā ka pudu petroleumia waroht par 60 kap. dabuht, un pat par ſemo ſenu nerohnotees pirzejj. Dauds no fabrikanteem jeb

petroleuma bedru turetajeem ir fawus darbus apturejufchi, jo naw par wehrtu turejufchi, ka ilgaki strahdajoh. Zaur tam finams tureenans petroleuma bedru ihpachneekeem ifzelahs leela slahde.

Ahrsemes finas.

No Berlines. Tas kreewu students Moses Aronfohns, kas nihilistu zenteenu deht Berlinē tika noteefats, ir tagad fawu strahpes - laiku Plezenseā nofchdejis un ir no diweem kriminal-eerehdneem pawadihcts, uš Kreeviju nosuhtih, un tureenes teefahm nodohts. Wina aifstahwetajs, adwokats Munkels, gan uš tam pastahweja, ka wintsch no Bruhfijas wal-dibas ne-efohf Kreewijai nodohdams, bet wina stihwefchanas neto nelihdseja.

— Kā jaw minejam, tad Keisara selta-kahsu deht daschadas strahpes tika atlaistas. Scho buhfschanu eewehrodami ari ultramontani zereja, ka ari dascheem no wineem tilfchoht usluktahs strahpes atveeglinatas (p. pr. noteefatee biskapi, garidsneki u. t. pr.), bet schahdā zeribā wini bij wihsfchees, jo ultramontaneem naw nekahdas strahpes atlaistas. Kahda ultramontanu avise „Germania“ par scho leetu rafsta tā: Par strahpes atlaishchanu teem no jauneem basnizas - likumeem sohditeem biskapeem runajoht jasaka, ka mehs mas brihna-meess, ka walsts-kanzleris palizis fawai basnizas-politikas us-tizams un tā tad ari ultramontaneem nekahdu sohdū newareja pamasinaht. Waj schi politika buhs riftiga, to turpmak redesim. Tidauks tīk tagad waram fazift, ka katolu pa-walstneekem tas nebuhs pa prahtam, ka ultramontani nekahdas apschehlofchanas naw dabujufchi. Tā rafsta ang-sham mineta ultramontanu avise; turpreti zitas partijas zi-tadi spreesch.

No Belgijas. Belgijas walsti bijusi beidsamā laikā leela zihnfchanahs, lai gan asinis tur naw pluhdufhas, prohti mehs dohmagam to zihnfchanohs starp ultramontaneem un waldbiu. Brihwpahrtiga waldbiba bija nodohmajuse, lauscha fohlas wairs ne-atstaht sem garidsneku pahrraudsibas, bet iahs nemt fawā warā, jo bija zaur peedfihwojumeem peerahdits, ka leelakas nekahribas tanis fohlas, kur garidsneki ir tee pahrvalditaji. Tagad nu ir schini leetā beidsamais fohlis sperts, prohti tas no waldbibas puſes zaur ministeris preefchā liktais preefchlikums ir ar balsu wairumu tautas weetneku fapulzi peenemts un tā tad likumigu spehku dabujs. Kā prohtams, tad ultramontani gan fazels leelu troh-fni, bet ko tas wineem lihdsehs, kas nofpreets, tas paleck nofpreets. Ari Frančijas waldbibas tagad leelas strihdefchanas deht fohlas preefchlikuma ar ultramontaneem, bet ta wehl naw fawu strihdi beigusi.

No Londones. Ka ar garainu spehku brauz, to kates fina, kas dseisszelus un damflugus pasibst, bet to wehl daschs labi nebuhs dsirdejis, ka Londonē tahdi rati isgudroti, ar kureem war bes firgeem braukt. Schis isgudrojums efoht tahds: Jaun-isgudrotos wahgōs war 3 lihds 4 zilweli eefeh-stees un rati paschi teek no damfa-spehka us preefchu dsihti, bet ka buhtu jabaiddahs, ka kahds fmaks iszeltohs jeb kahda plihfchanas gaditohs. Maschinā, ar kuru ratus dzen, tohp eleets kahds fohps uhdene un zaur petroleuma lampu teek fasildhcts, kas tatschu nekahdu fahdi newar isdaricht. Kad reis uhdens ir eleets un lampa ir aisdedsinata, tad zits ne-kas pee braufschanas naw waijadfigs, ka grohschas fanemt

un ratus wadiht. Schee grohschi ir pee ihpachas maschines peetaifiti, tā ka ratus war wifadi grohsicht, bes kahdas leelas finafchanas. Leek fazifts, ka ar scheem isgudroteem rateem warohf dauds labaki braukt nela ar firgeem. Atri schi brauk-schana ne-efohf wifai dahrga.

No Italijas. Jaunais trohnantineeks fehd arestē. Vahr scho sawadu atgadjumu stahsta tā: Dewinus gadus wezais Italijas trohnantineeks spehlejahs ar masu meitinu, kahdas augstas dahmas meitu. Abi behrnini bija lohti jautri, lihds beidscht, ka jaw starp behrneem tas mehds notift, is-zehlahs strihdis un jaunais prinjis duſmigi issauza: „Kad es buhtu kehninfch, tad es tew liktu galwu nozirst.“ Kad kehninfch schohs wahrdus dsirdeja, tad wintsch lika fawu dehlinu trohnantineeku uš 8 deenahm istaba arestē, lai gan wina mahte kehnineene luhsa, lai masinam schoh strahpi at-laischoht.

No Romas. Bijā finas ispaustas, ka pahwests un kardinals Nina efoht laimes-wehlefchanas suhtijis Wahzijas Keisaram uš wina selta kahsahn, kas winu treshdeenu tika Berlinē ūweh-titas. Bet schi fina ne-efohf ihsti pateesa, jo pahwests gan warohf laimes-wehlefchanu peefuhtih, bet newis kardinals.

No Wihnes. Ta daschadu partiju rihofchanahs peerahda, ka dascha partija par dauds tablu gahjuſi, ihpachhi brihw-prahrtige ſtipri uš preefchu gahjuſchi. Ja pehz winu doh-mahm waldfchanahs tiktu eegrohſita, deesin ka tad Austrija isflatitohs. Riltigi gan ir, kad weetnekeem to waru likumu dohchanā waretu tikt druzin aprohbeschoht; bet ka dascha partija to grib isdaricht, tad zaur to tiktu waldfchanahs pa-mati ūkustinati. Tā ari waretu pee kara-pulkeem isdohfchanas etaupiht, ka to beidsama gada peedfihwojumi peerahdijuſchi. Bet ik reis to newar isdaricht, ihpachhi kur waldbai walsts uš ahreini ja-aifstahw, tā par peemehru beidsamās lai-los, kur waldbai waijadseja eemaſitees Austriuma leetā. Auſtrijs tatschu naw kahda masa walstina, kas tikai us fawu eekſchigu buhfschanu fikatahs, bet winai tā fakohf us walts jastahw, ka winas labumi netek aifikahrti, un tur waijaga daschreis leelaka kara-spehka. Ja nu grib Austrijai pahrmest, ka wina pardauks preefch armijas isdewuſi, tad tatschu ja-apdohma, kas winai Austriuma leetā isgahja, jo Herzegovinu un Bosniju eennemoht, bija karsch jawed. Schi ir ta leeta, kur daschas partijas waldbai usbruhk. Zik wings zaur to panahks, to wehl schim brihsham nešina, turklaht ari wehl nešina, kahds wehlfch ahrigā politikā puhtih.

No Nihta-Numelijas. Aleko-Pascha ir, ka jaw finams, fawu ministeriju preefch Nihta-Numelijas iswehlefchanas un sul-tans par scho iswehlefchanu efoht fa-ihdsis, tapebz ka wintsch no tam redsoht, ka Aleko-Pascha fawu pretigu zefchanohs atkal pret Muhameda-tizigeem israhdijs. Gan ta ir taisniba, ka neweens muhamadanis naw ministerijā eewehlehts, kas tā fakohf muhamadanus Nihta-Numelijā aifstahwetū, bet ta ari taisniba, ka neweens naw ministerijā eewehlehts, kas buhtu par Turzijas pretineku israhdijs. Ta no Aleko-Paschas eezelta ministerija pastahvo is schahdeem wihrem: Kristowitschs, generalgubernatora (Aleko-Paschas) sekreteeris un pahrvaldi-fchanas wiršadonis, bija wifā fawas džihwes laikā Turzijas deenastā, wintsch bija wairak gadus par gubernatora weet-neku uš Samos un beidscht andeles teefas preefchneeks. Wulkowitschs, ministeris preefch walsts darbeem, bija ſenāt ahrste Turku kara-wihru deenastā. Gueſs, mahzibas ministeris,

bija walsts skohlu preefschneeks Filipopole. Rissiakows bija preefsch tam kaufmanis; wina brahlis ir Bulgaru militischu komandants. Winsch peeder pee tahdas partijas, kas ir ta fakht sawos darbos aktras putras strehbeji, lai ari schai partijai buhtu faws aifstahwetajs. Tee diwi ziti pahrwaldibas lohzelli, Witalis un Schmidts, ir sweschineeksi, kas par Turzijas pretineekeem netur naw parahdjujschees. Is schi sino-juma redsams, ka neweens Turzijas pretineeks naw Rihta-Rumelijā eewehlehts, bet sultans laikam grib, lai tikai satra-zinat Turki tiktu eewehleti, kas kristigohs Rihta-Rumelijā gan apfpeestu, bet newis apfargatu.

No Amerikas. Starp Seemetu-Amerikas brihw-walstju dascheem walsts deenastneekeem ir parahdjujschis ne-ustiziba. Kahda Angku awise raksta ta: 1877ta gada iszehlahs pee Pensilvanijas dselsszeka strahdneku-nemeeri. Zaur scheem nemeereem, kureem semakas lahrtas laudis wehl preebedrojash, tika nodarita skahde lihds laahdeemi 4 milionu dolaru. Scho skahdi mi waijaga tureenes apgabalam atlhdinah. Schi atlhdinahschana fazehla leelus nemeerus, ta ka par scho spreedumu wehl ihpaschi waijadseja balsfoht. Lai pee balsfohanas waretu dabuht balsu wairumu, tad fahka balsis par naudu virk, par kurahm leelas sumas tika nomalfatas. Lai to labaki waretu isdariht, tika awishem nauda dohta, lai schai lettai par labu raksta. Tagad schi leeta nahkusi ismekleschana un te atraduschi, ka tureenas walsts eerehdni naudu nepareisi islektajuschi, kas, sinams pee atbilbeschanas tilks faulti. Pee laudim ir leela nemeeriba fazehlu fees, ka walsts eerehdni fahfrahyschana isdariht.

No Tschiles. Ka no tureenes teek rafsticht, tad Bolivijs presidets, generalis Daza, faweeem kara-pulkeem dewis to pawehli, lai wini ar Tschileescheem laudamees padohschahu nepeenemoht un ari nepadohdotees. Kad nu apdohmajam, no laahdeem zilwekeem schee kara-pulki pa leelakai dalai pastahw, tad gan weegli faprohtams, ko schahda pawehle nosihme, buhs fikdra zilweku skahdeem. Schee kara-pulki ir ar teem labakeem kara-eerohtscheem apgahdati, pastahw is Deenwidus-Indianeescheem, kas ta fakht wehl ir meschoni un turklaht ir labi eemunstureti un labi kaujahs. Bes tam wehl pastahw naids jaw gadusinteneem starp Tschileescheem un Boliveescheem. Kad nu starp wineem karfch iszehlees, tad schis buhs isnizinafchanas karfch, kas ahtraki nebeigfees, lihds weena walsts buhs isnizhinata. Neween Bolivijs kara-pulki pastahw is Indianeescheem, bet ari pats generalis Daza ir Indianeetis, ta tad karo Indianeeschi pret tahdeem, kas no Europeescheem un Indianeescheem zehlusches. Tschile tagad jakaro us pastahweschahu un pasuhschahu, ta fakht us dzhivibu un nahvi. Kad Tschile uiswar, tad wina eenems pimo weetu Deenwidus-Amerika, zitabi wina tilks isnizhinata. Schim brihscham gan rahdahs, ka Tschile dabuhs wirsrohku.

Nakts is Witebskas.

Pehz laba rudenai bij laba seema. Aulstums nebij pahrle-zigs, seemas zefsch labi, til Februar mehnesis bij leetains un tilks, turprei Merz mehnesis mehreni aulstis, pee staundra gaifa. Is tahtakas Kreewsemes daubsinai, bijis schai mehnesi leels aulstums. Dreles gubernija bijuse dewita Merzi tabda hreesmiga sala, ka 42 zilwelai, kas us pilssehtu gahjuschi darba melleht, zeta nosaluschi; tapat tai paschā aprinkis no polizejas isdaudstahits, la esoh 26 zilwelai, schur un tur edami, pahrle-zigs aulstums ahtru nahvi dabujuschi. Merz mehnescha belgas ap-

metahs atkal tilks gaifs, sneedgs pa laukeem ahtri nokuza un jaw pa leelbeenu ohtre Aprili bij pirmais pehrkonis ar leetu un trufu, weetahm ar sneedgs. Wezs sneedgs, pa mescheem nu labi fameekschehts, ahtri par uhdeni palika, zaur to strauti un upes nedohmajoh leeliski pahrpluhda, bet leelu skahdi nesahdu nepadarija. Pehz schi pirma pehrkonis rudsji, seemu labi pahrzeetu schi, un sahle wisur tehpahs jauna satuma; zihruki un ziti pa wasara putni preezigi lidinadamees pa kruhmeem un upmalahm usdseedaja: Wasara klahtu! Tapat ir lagstigala pastiegschus jaw astotā Aprili jautru semturi, kas laukā ar arklu islibdis, pa fausaleem pakalneem pirmas wagas wilka, no jauna apsvezinaja. Lai nu gandrighs deenu pee deenas pehrkonis ar alti gaifu muhs apmelleja un diwpadsmitā Aprili prefauligas behrsu bries ar jauno lapu satumu latru eepreezinaja, tad to mehre wehl ihsti ne-usdrohscinajamees tahdam agram jaukumam uitjetees; jo dauds rei redschehts, tad stipras naths salnas tahdu gresnumu war maitah; bet schoreis semkohyja preels palizis. Jaw diwidefmitā Aprili eewahm upmalā bij pirmee seedi, rudsji sable pa trekneem laukeem no tahleenes wehja-wilnischus parahdija un schodeen, 15. Maija, pirmee rudsji bija redsami, skubinadami il satru, rohlas salift un pajelt us augschu un tad no wifas fids fajht: "Paldees Tew, mihtais Debebs-Tehws! Tawa rohta ir un paleek arween sata, tapat gat Baltijas ohstu, ka pee mums tahtali dzhwodameem!"

Lai nu jautrais semturus neprezzajahs weens pats us isdewign gabu, bet lai preezajahs sohpā ar faweeem beedreem, lai ushina sevishki tohs, kas daschadu kaweku deht favus lemeschus wehl naw paspizejuschi un arklu pagatawojuschi, naw "warejuschi fasneegt jaunas weetas. Tahdeem par labu bij isgahjusča wehla rudenai "Mahjas weefis" atnefis derigu finu no Witebskas. Us tahdu fludinajumu bij seemā no Kursemes un Vidsemes jaw dasobs mokletajis tur nobrauzis, bet kad apalsch sneedga semi newareja deesgan apfaktiht, tad greesahs atpakaat mahlas ar tahdu nosohlischanoħs, nahloschā wasara abraukt atkal un no tahm 46 weetahm preefsch sevim pastahwigu māhias-weeu eegrunteht. Tad tahdeem par atgahdinaschahu un ziteem par paslubinaschahu pasneedsu schē to finu: Witebskas gubernija, starp Witebskas um Polozkas pilssehtahm ir muischa Kostant, 18,000 puhraweetas leela, 50 werstes no Witebskas, 40 werstes no Polozkas, 30 werstes no Garadolas, 60 werstes no Newele-pilssehtahm, 10 werstes no Sirotina meesta un 20 werstes no Sirotina-stanzijas, no kuras war pa dselsszelu braukt us Witebsku, Smolensku, Maskawni, Dreli u. t. pr., un no Daugavas 30 werstes. Schi muischu isdohd wisu jeb pa gabaleem us renti, kas muischias dsimts-kungs, Midseneeks, kas to paschū preefsch devineem gadeem ir tur nopyrjis un pats tai muischā dzhwo. No Rigas lihds Sirotina stanziju war par 5 rubt. nobraukt eelsch 16 stundahm. Muischias laukas ir 150 puhru isfekjuma latra treshā laukā, seme ir aindseliga un labas plawas, direkrohgi, esars un degutas-zeplis. To muischu paschū war renteht ir wasara, latra laukā lihds rudsji plawam laikam, ar waijadslgeem salpeem un apstrahdateem laukeem. Laħs muischias rohbesħas ir 17 krewwu semneku saħħas, turahm paschahm fawa ihpascha seme ir. Starp schi semneku semi un pa mescheem ir muischati dauds gatawas lauk- un pławu-semes, kas pa gabaleem us renti teek isdohta, ehku tur naw nefahdu. Tahdu rentes gabalu ir 46 no trihs lihds 15 puhru isfekjuma latra weetā, ar seelakeem un masakeem pławu gabaleem un labu muischa semi, kas ar allschau, behrsu un egħi kruhmeem apaugusht; ari freeħna mescha pavalnam un dauds tħadhas weetas, kur branġas plawas war eetafisht. Miesħobs ang ari oholi, goħbas, leepas un ziti lapu-kohli. Balku jeb egħi-miesħis wisur lab-tumā un pavalnam. Bee latra no scheem rentes-gabaleem war pedvaliht slakt pehz rentneela gribeschanas lihds 100 waj 150 puhraweetu mescha-semes. Scher semes gabali teek us 48 gadeem us renti atdohti, tahdā wiħse: Rentneeks dabuñ wisu buhwmaterialu, kas muischati paschāri naħi jahekk un war ee buhwetees pehz sawas patilschanas, ka grib, tapat semi kohpt laukas un plawas eetafisht, un mallu preefsch dedfineschanas. No pirma lihds tresham rentgadam jaħallfa par puhraweetu

25 lāp. f., no 3—6 gadam 50 lāp., no 6—9 tam gadam 75 lāp. f. un pēhž dewineem gadeem lihds kontraktes galam 1 rubl. f. par tāru puhraweetu semes. Par ganibahm, kas muischās meschōs eekrīt, un par nederigu semi nāw nēlas jaamalšā. Scho rents-naudu war aismalshā nauda jeb ar darbu atlihdsinaht, tāhdōs terminās, ka rents-nehmejs pats to wehlejāhs. Pēhž 48 rentes-gadeem tils jaunas kontraktes zeltas un ja nu us tāhm newaretu jeb negribetu tāhs mahjas ilgak patureht, tad tils tāhs zīteem rentneeleem atdohtas, bet pirms ta jauna kontrakte buhs apstiprinata, ir wehl wezam rentneekam brihw, tāhs pāschas mahjas par 10 prozentehm lehkti par jaunu rentneeku patureht, bet ja winsch pats pagalam aksaptohs un atfazitohs no tāhdas sawas restes, tad winam ja-eet laukā un tas mui-schaks-kungs tam tad til naudas atmalsahs atpakał par labu mahjas usfōhpschānū, zit winsch pēhdigā gadā rentes buhs mal-sajis. Turpat tāhdus semes gabalus, ari labu weetu, kur uh-dens-dīrnawas us 6 gaangeem war buhweht, war dabuht pīrt, par dīmītu, par lehtu mafku. Par ruhmes-weetu, kur apmestees kamehr eebuhwejahs, gāhdās muischa.

Sche slāht peeminami tee Latvieschi, kas paschi fewi ir pē-wihluskēes, aiseedami us dīshwi tāhā Kreevsemē, kur pāwīsam zītads gaifs, zīta seme, zīti nepāshstami jeb dīshwes gruhtumi teem zītā metahs, un jo teem gruhtī gahja, jo tee dewahs jo prohjam tāhfali semē eelschā, zeredami wairak labumu eelsch ta panahki, tad labi tāhlu no sawas tehvischās buhs aissahjuschi prohjam. No teem dauds zītā ir nonihiuschi un dauds ir ar sahrehm un nabadsbu nākhuschi atpakał us sawu tehvischlu, bet dauds ari ir apmetusches aplaht Widsemes un Kursemes rohbeschāhm pa Rownas un Witebskas gubernijahm un nelad nenoschēlohs, ka tur palituskhi us dīshwi. Neti ween starp wi-neem tāhdus atrohd, kas par salpeem deenedami sawu pāhrtiku nōpelna, bet wišu leelaks pulks ir tāhdu, kas dīshwo par rentneeleem, pusgraudneeleem un par ihpachneeleem, kas spēhjuschi fewim semes-gabaliku nōpirkt un nu dīshwo tur bes leelahm rāsehsm. Bet kas dohma Kreevsemē bes darba un pūhlinā tuh-lin bagats tilt, kas pēkrabpēes abtri. Deems jaw nemelo, kad winsch Uhdamām un wina behrneem weenreis noteizis: "Ar fa-ween waiga swēdrem buhs tew maiss ehst." Tadeht nemelle to eelsch tāhkhām semehm bes pūhlinā. Kreetnis strāhneeks to bāuda sawā tehvischā un to atradihs ari kāminā gubernijās, kur wina Itautas-brahki to paschi ari ir atraduschi un turahs tur nu lohpā, kā weenas mahtes behrni pee sawas basnizas un saweem mahzitajeem, kas atrohdahs Dinaburgā, Polozkā, Witebskā u. t. pr. — Wehl jaapeimin, lat neweens šohobs manus pāhri wahrdus iāzdamās nemaldahs eelsch ta, ka es sawu la-

būmu mēsledams, zītus gribejis kā nela apmahniht un māldi-naht us flīktu. Es neweenam ar scho sawu issludināshānu ne-bahshochs wīsfū, bet to ween it latram peeminu: "Pāhrbaudi un apflati wīsfū, un to labu, kas tēw geld, pāturi." L.

Tīrgus ūnas.

Pāhr labības tīrgoschānu runājoti jaafala, ka ar to deesgan fluji stāhv. Mudzi sawā zīnā drūzinā trūtschi. Ar ausahm nebija ari gandrihs nēshāda andele. — Par lākeperju fehlabm pāfīja 135 lāp. par pudu.

Lāks lihds peektēnei bija filts un jauls, bet peektēnei eefakla drūzinā līht. Ar ilgofchānos us leetu istwīhufchē augi un stāhdini gādiņa; tad til siiprāti fāhtu līht!

Pērelsč bruhleschānas tīla mālfattī par 1 puhrū ausa 1 rbl. 60 lāp., par grieku putraimeem 4 rbl., par ausu putraimeem 5 rbl., par mēschi putraimeem 3 rbl. 50 lāp. par 20 garnīzahm. Par 1 puhrū kartupelu 1 rbl. 45 lāp., par pohdu sveesta 6 rbl. lihds 6 rbl. 25 lāp.

Manā un zītās grahmata-bohdēs dabujama schāda jauna grahmata:

Beems un fabrika.

Bahrtulkohts un apgādavāts no weza Gaujenes mahzitaja Ludwig Heerwagen. Māfsa 20 āpeikas.

Māndas-papihru zīna.

Rīga, 6. Jūnijs 1879.

Papihri	prasīja	māfsa
Pūsīmpērials gabala	8,43 rbl.	8,40 rbl.
5 proz. bankbiletu 1. iāslād.	95 ¹ / ₄ "	95 ¹ / ₂ "
5 " infīrija 4. aishemb.	95 ¹ / ₈ "	95 ¹ / ₈ "
5 " prehmīju bīkets 1. emīf.	96 ¹ / ₄ "	96 ¹ / ₄ "
5 " lons. 1871. g. aisa.	242 ¹ / ₄ "	242 ¹ / ₂ "
Peterb. 5 proz. pilsl. oblig.	238 "	237 ¹ / ₄ "
Kreevu sem. kred. 5% tīhlu-fīhm.	125 "	124 ¹ / ₄ "
Charlowas semst. 6 proz. tīhlu-fīhm.	—	98 ¹ / ₂ "
Mēhval. and. bankas atl.	—	51 "
Rīgas kom. bank. atl.	—	196 "
Leel. Kreev. dselsēz. atl.	261 ¹ / ₂ "	261 "
Rīg.-Din. dselsēz. atl.	—	153 "
Din.-Bit. dselsēz. atl.	164 "	— "
Warsz.-Teresp. dselsēz. atl.	135 "	134 "
Dreles-Bit. dselsēz. atl.	—	168 ¹ / ₂ "
Nīb.-Volog. dselsēz. atl.	106 "	105 ¹ / ₂ "
Mafk.-Brest. dselsēz. atl.	108 "	— "
Baltijas dselsēz. atl.	106 ¹ / ₂ "	— "

Līhds 7. Jūnijs pēc Rīgas atmāhjuschi 986 lūgi; aissahjuschi 842 lūgis.

Atributed redaktors Ernst Blates.

Skudināshānas.

Tā 25. Jūnijs fā. g. plīst. 10 no rīta tils pēc pīls Skujenes pagasta-teefas no fāmī pagastā miruschi (Wez-Bēbalgā veerāltīzes)

Jakob Austria

Māntahm eenahusē nauda parahdneekeem, kuri buhs pāteihsches, ismāfsata, tapēzai tāhdi minētā veena pagasta-nāmā rohdaħs.

Pīls Skujenes pagasta-teefā, tāt 17. Maijs 1879.

Pērelschnēks Rohzman.

No Widsemes landraht-kolegijuma teek ūnamās varīhts, ka

semneeku sirgu-isstahde

un pāhrbaudiščana, pēc tam ūnamās goħda-mal-fas tīls isdālitas, notihs fārogad Walmeera 24. un 25. Augustā un Tehrpātā tanī lātsi, lab tur ilgādus teek laulfainmeezibas- un amatneezibas-isstahde notureta.

Rīga, ritter-nāmā, 9. Maijs 1879.

1

7 Lūhra un Timmerthala 7 Ieclakais krāhjums

schu僵ju mu maschīnu,

Rīga, ieclā Smilshu-eelā Nr. 7.

Schujamas maschines pērelsč strohdereem, turpneeleem, sedleneeleem, zepurneeleem un pērelsč familijas-bruhles is tāhm flāwenalāhām fabrislāhām.

Kā gluschi jaunas un iħsti derigas strohdereu-maschines, ar lajhām un roħlām vseramas ir pē mums dabujamas ar patenteeretu spohles eetaifshānu, kas wehl lihds schim nāw biżżej.

Par wifahm maschinām meħs waħid għadus pīlni galwojam un pēsuh tam bes māfsas us pageh-reħħanu zenu-raħditajus ar bildehm un doħdam latram pirżejam pamahjishānu wina walodā drukatu lihds.



Kad tas šā vienības pārējais Witsteen mājas
dāķas rentīnei

Mahrz Schmidt

un Lejas Geweblī māžā dāķwodams dāķas rentīnei

Mahrz Berkold

(pee Ahraischi māžitāja - muščas pagasta pērtā-
stībī) ir mīrusi, un winu mantības uhrupē
wairak - folklītajeem pārdohtas, tad teik zaur ūho
vīsi, to mineta Mahrz Schmit un Mahrz Bertold
parādu dīveji un nehmī išaizināti, 3 mehnēšu
laiķā no apalsčā ralstītas deenas pēc ūhi pagasta
tefas pētītēs; — pebz notezējušā terminā ne-
weens netīs vēri nemīs, un ar parādu slēpejēm
pebz likums tīs išdarīts.

Bēhu pils pagasta-namā, tā 23. Maijā 1879.
Preelfschēhdetajs P. Ahbol.
Rāstu-wedejs J. Junge.

Vinku muščas, Beberbek un Vinku māžitāja-
muščas pagasta - valdības dāķa zaur ūho finamu,
la vīnas

Sawas sehdeschauas

īlkatru zetortēnu Vinku-muščas tefas-namā no
plīst. 10 līdz 1 tūrehs un tīs ūchī deenā māfā-
schauas pretī nemīs un išdohs, tā ari pāses pār-
mainīhs.

Vinku-muščas tefas-namā, tā 24. Maijā 1879.
Pagasta wezakais Reitħan.
Pagasta wezakais Döñe.
Pagasta wezakais Bennus.
Pagasta skriħweris Nehlep.

Kad tas ūchejenes Almin krogā dāķwodams
dāķas rentīnei

Peter Mifalka

(pee Jaun-Beebalgas draudes Rāmīas pagasta
pērtāstībī) parādu debēt ir fonkūrē kritis, un wina
mantības uhrupē wairak - folklītajeem pārdohtas,
tad teik zaur ūho vīsi, to mineta Peter Mifalkas
parādu-dīveji un nehmī išaizināti, 3 mehnēšu
laiķā no apalsčā ralstītas deenas pēc ūhi pagasta
tefas pētītēs; — pebz notezējušā terminā ne-
weens parādu-praftītas netīs pretī nemīs, un ar
parādu slēpejēm likumīgi tīs išdarīts.

Bēhu pils pagasta-namā, tā 23. Maijā 1879.
Preelfschēhdetajs P. Ahbol.
Rāstu-wedejs J. Junge.

10 r. pateizības afgas

dabuhs tas, kas to ir pārējīšanahs 26. Maijā
šā. g. Lehmana māses - bohēdā us tīrgus - platsča
sweħħa turmi ēlītto weshu, pēc kurās ari ūħda
tunga-uswalls atrādahs, atnes, jeb var to war ūħ-
dras finas peñest, kui ta atrādahs. Weshu bija
ja leelafai datāi ar J. D. rejhymeta. Nobohdama
J. Malmberg un beedra teħjas - b. Kaufeiħa N. 18.

Uz tām dāudsahnī pēprātīšanahm zaur ūho
ta īsa, ka dāms fūga steķis ir tīzis gat aw
un tā tad jaūla weetā atrādohabs Mān-
nīg - muščas a pīmeklešanā ir
atlanta. Atspirdīšanahm, ja to weesi weħħlaħ,
war ari dabuht. Klāħtalas finas pēc E. von
Gružinski, Rīgas-Dinaburgas dīselszeta beedri-
bae inspektorā kantohri.

Strāhdneefu ūjā.

ar dāuds behrneem war darbu dabuht Kengeraġa
līmu - weħġptu. Klāħtalas finas turpat.

No zensures atvēleħħis. Rīga, 8. Junijā 1879.

Driekħis un dabujs pēc bilħu - un graħmatu-driekħata ja
un burku-leħjeja Ernst Plates, Rīga pēc Beħra - basnijas.

No polizejas atvēleħħis.

No 1879.

Westfahles drahts-industrijas beedriba, nodato Rīga.

Wisu fabrikatu kantohris un lehgeris
Kungu-eelā № 21, Grünbofa namā, apakscha pa kreiso roħku.



Wijoles, armonikas

un wiſadus zitus mūzikaliſkus instrumentus pārdoħħ
pa leħtam zenaħħim

J. Skert,

Geffch-Rīga Kalku-eelā.

Smehde ar dīfħwolli
ir isħrejama Ritter-eelā № 97a.

Lohra kalku, us weza ġelgawas zela № 3,
ir pilnigi eetaħħihs

dabrs preelfsch dahrneeka
ar dīfħwojamu mahju un treibuhħschein no brimħo
roħħas pārdoħħams. Klāħtalas finas turpat.

Sħahwetas feħħlas - au fas,
labu saħħitu galu

(Salzfleisch) muzas pārdoħħ mahrzinahm um
zaham, par 7 un 8 lap. mahrzinu. Pārdaugonu
i struħgas „Andrei A. Savin.“ — Var siħni u
jumta atroħdahs halas farodisħi.

Ka es tagħad favur
boħdes - pārdoħħschauas - weeu
efmu agralà F. Langbein l. māžā, pretim Beħ-
tħoħha aktar pārdoħħ, daru finamu un iħeġi,
ar pīħiħanahm mani apmelħi, un apħol li
leħtam zenaħħim mantas pārdoħħ u riktiġi lat-
apdeeneħschu.

N. Wehbart.

Rujen ē, Junijā 1879.

Fotografsija Rujenē,

Mathisena namā, tikat ihsu laiħu
A. Bohlen, fotografs.

Waħaras-dahrss Mihlgrahwi

pretim Mihlgrahwa dīselszeta stanġżejat.
Swieħtideen, 10. Junijā 1879

Kara-konzerte,

sem ħapmejsteri G. Ambrofī tunka waħidħana
Għażiex-pulisti 3 pebz pūsd. Var ee-ċċedha
neħbiż jamalha.

Dīselszeta brazeen:

No Rīgas us Mihlgrahwi pli. 11 un 15 min.
preelfsch pūsd., pli. 5 un 25 min. pebz pūsdeha.

No Mihlgrahwa us Rīgu pli. 1 un 35 m. vebi
pūsdeha un pulisti 7 un 35 minutes walax-

Damaski brazeen ikkatri fu ndu ween rei.

Damaski "Courier" brazeen bej tam-wieħi pli.

9½ walaxx us Rīgu. Muščas pārvalidha.

Siguldes misiones - sveħtki

sweħtideen, 3. Junijā ū. g. ir-pee Siguldes kroh
fanemha paunina ar 5 l-akateem. Laxku īwħi
neħbiż ar pērħidħanahm war iħobx fanem Rīga
res Willem Kroh.